



SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXIII]

MBABANE, Friday, March 22nd., 1985

[No. 346

CONTENTS

No.

Page

ADVERTISEMENTS 166

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART A — BILLS

5. The National Agricultural Marketing Board Bill, 1985 S1

PART C — LEGAL NOTICES

8. Corrigendum — The Maximum Wholesale and Retail Prices of Petroleum Products
Notice, 1985..... S5

26. The Date of Commencement (Accountants Act) Notice, 1985..... S6

27. Termination of Services of Officer of the Defence Force S7

28. The Appointment of Members of the Electoral Committee Notice, 1985 S8

PUBLISHED BY AUTHORITY

NOTICE

Notice is hereby given that pursuant to the notice that appears in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 9th day of December, 1983 of my intention to remove the company: **HARAKA EXPORT (PTY) LIMITED FROM THE REGISTER**, the Directors of the company is still operating. I therefore publish this notice to waive my intention to remove the company from the roll and confirm that the company is still in operation and appears in the Register of Companies in Swaziland.

D.D. MAMBA
Registrar for Companies

W220 22.3.85

NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969 an application has been made by Sibusiso C. Dlamini, of P.O. Box 19, Mbabane, Swaziland in his capacity as the Secretary of the Church, for the Registration of name:

THE INDEPENDENCE CHRISTIAN CHURCH

Any person or persons likely to be effected by the grant of the registration may at any time within one month of the publication of this notice, give notice in writing on the prescribed form of objection to the applicant.

D.D. MAMBA
Registrar for Protection of Names Uniforms and Badges for Swaziland

W221 22.3.85

NOTICE

ESTATE LATE: THEMBA ELLIOT WALLACH DLAMINI
ESTATE NO.: E4280

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner District for a period of Twenty one (21) days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Co.
for the Executor/s,
P.O. Box 24,
MBABANE.

W224 22.3.85

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE JUNUIS FORD COOK ESTATE NO.....

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise in the abovementioned Estate are hereby called upon within twenty-one days from the date hereof, to lodge in writing with the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, the particulars of their claims against the said Estate and their objections, if any, to the signing and sealing by him of the Letters of Testamentary granted by the Chief Clerk of the Surrogate's Court County of Broome State of New York on the 23rd day of October 1984 to BARBARA JACOBUS COOK as Executor/s Testamentary of the said Estate.

ROBINSON, BERTRAM & Co.
Attorneys for Executor/s Testamentary
P.O. Box 24,
MBABANE.

W225 22.3.85

NOTICE

ESTATE LATE JOHANNES NZUZA E4358

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
Attorneys for Executrix
P.O. Box A 93,
SWAZI PLAZA
MBABANE.

W226 22.3.85

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (NO. 20 OF 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Industrial Sales & Service (Pty) Ltd. for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Industrial Site Plot No. 257 Coventry Crescent Mbabane under the style "INDUSTRIAL SALES & SERVICES". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Bessie Sipiwe P. Dlamini of Box A44, Swazi Plaza for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Shop No. 1 Bobscar Holdings (Pty) Ltd. under the style "FRESH SUPPLIERS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Jerome Dlamini of Box 5, Bhunya for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho sub-Region under the style "TFONTFWA-NE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nellie Makhaba of Box 2057, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "PED-LARS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Italy Aab of Box 911, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate at Hhohho Sub-Region under the style "PALMIRASS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Simon Zamuva Lukhele of Box 22, Lobamba for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Hhohho Sub-Region under the style "INSIMI YASE EDENI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Maria Sonto Dlamini of Box 497, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "SI-ZANANI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Theumis Rowis Boyla of Box 1688, Nelspruit 1200 for a grant of an Agent of a Firm's Licence to operate in Swaziland under the style "PRO-CUT FORESTRY COMPUNEW". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Athol Jame Sheeham of Box 4, Dewaal Street Nelspruit 1200 for a grant of a Commission Agent's Licence to operate in Swaziland under the style "GRIDIRON EASTERN TVL". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Peter Harrison Toeks of Box 46400 Orange Grove 2119 South Africa for a grant of a Commission Agent's Licence to operate in Swaziland under the style "FIRECHEM SUPPLIERS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Vincent Pieterse of Box 481, Mbabane for a grant of an Import and Export's Licence to operate in Swaziland under the style "EXPORTS & IMPORTS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Thandie Sentelaphi Madlopha of Box 546, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "PHAKAMA NGWANE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Victor Pungwayo of Box 1060, Mbabane for a grant of a Miller's Licence to operate at Motshane under the style "SIGAYO SE-NDUMA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mantabeni General Dealer's (Pty) Ltd. for a transfer of a General Dealer's Licence to operate at Siphocosini under the style "MANTABENI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Afro Hair and Cosmetics (Pty) Ltd. for a grant of an Import and Export's Licence to operate in Johnston Street Mbabane under the style "AFRO HARI AND COSMETICS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 26th March, 1985 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing with the undersigned and the applicant on or before Friday the 22nd March, 1985 not later than 4.00 p.m.

W.M. MAMBA
Licensing Officer/Hhohho

P.O. Box 45,
MBABANE.

W228 22.3.85

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made by Swazitec (Proprietary) Limited for the grant of the General Dealer's Licence to operate on Lot No. 110 in Manzini in the District of Manzini, Swaziland. This application will heard in the office of the Regional Administrator on Tuesday the 16th April, 1985.

Objections thereto if any must be lodged with the undersigned and with the Applicant's Attorneys Robinson, Bertram & Company, P.O. Box 24, Mbabane on or before Friday the 12th day of April, 1985.

Licensing Officer for the District of Manzini

W229 22.3.85

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE BEN MAHLALELA E.4380/85

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 12th April, 1985 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/ executrix dative in the above estate.

S.B. MAPHALALA
For: Master of the High Court of Swaziland

Master's Office,
P.O. Box 19,
MBABANE.

W230 22.3.85

NOTICE

S.U.F.M. (PTY) LIMITED

(IN LIQUIDATION)

MCL/107

The first meeting of Creditors and Contributories will be held in the Master's Office, High Court, Mbabane on the 28th March, 1985

for:

- (a) Proof of Claims;
- (b) Determining whether or not the Court should be moved to appoint a Committee of Inspection to act with the Liquidator(s) and to make nominations to such Committee;
- (c) Receiving any report on the affairs of the company in liquidation that the Liquidator(s) may wish to make;
- (d) Giving the Liquidator(s) such directions pertinent to the winding-up of the Company as the Creditors by majority vote may resolve.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master at the latest by 12 noon on the 27th March, 1985. A Creditor whose claims has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office,
MBABANE.

W231 22.3.85

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. C.J. Duplesis of P.O. Box 92, Laws Creek, 1302 for a transfer of a General Dealer's Licence from Prince Juba & Michael Mavimbela to himself to operate at Mooi Plaats (Mvembili Area) under the same style "MOOIPLASS SHOP". This will be heard at the Senior Regional Officer's Office on Tuesday March, 26th, 1985 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday March, 22, 1985 not later than 4.00 p.m.

P.M.N. SHABANGU
Licensing Officer/PPK.

P.O. Box 26,
PIGG'S PEAK.

W232 22.3.85

NOTICE

ESTATE LATE JERRY ALFRED LITTLER E4353

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
Attorneys for Executrix
P.O. Box A93,
Swazi Plaza,
MBABANE.

W233 22.3.85

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1985

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Jameson Njunju Mamba of P.O. Box 58, Ntonjeni for a grant of a General Hawker's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-Region Hhohho under the style "WAPHUNYUKA". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday April, 9, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Sifile E. Dlamini of P.O. Box 236, Pigg's Peak for a grant of a Pedlar's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-Region/Hhohho under the style "SIPHIWO SAMI". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday April, 9, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Mhlophe G. Zungu of P.O. Box 285, Pigg's Peak for a grant of a Hawker's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-Region/Hhohho under the style "GWABINI HAWKERS". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday April, 9, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Thandie Mazibuko of P.O. Box 69, Pigg's Peak for a grant of a Pedlar's Licence to operate at the Pigg's Peak Sub-Region/Hhohho under the style "INTAMAKUPHILA". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday April, 9, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Phillip Shabangu of P.O. Box 48, Tshaneni for a grant of a Hawker's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-Region/Hhohho under the style "INTAMAKUPHILA". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday April, 9, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Elijah Matsaba of P.O. Box 114, Pigg's Peak for a grant of a Pedlar's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-Region of Hhohho under the style "INTFUTFUKO". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday April, 9, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Maria Mndzebele of P.O. Box 64, Pigg's Peak for a grant of a Pedlar's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-Region/Hhohho under the style "LUTSANDVO". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday April, 1985 at 10'00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Thursday April, 4, 1985 not later than 4.00 p.m.

P.M.N. SHABANGU
Licensing Officer/Pigg's Peak

P.O. Box 26,
PIGG'S PEAK.

W237 22.3.85

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE JOSEPH JERY MYENI E.4383/85

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 26th April, 1985 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/ executrix dative in the above estate.

S.B. MAPHALALA

For: Master of the High Court of Swaziland

Master's Office
P.O. Box 19,
MBABANE.

W241 22.3.85

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Tholakele Ginindza of P.O. Box 139, Mankayane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "ZAMOKU-HLE" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 9th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Hezekia M. Motsa of P.O. Box 84, Mankayane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "MACWAYI-ZELA HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 9th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Elizabeth Mkhathswa of Ngcoseni Community School P/B Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "LUNYAWO PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 9th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Lena Ntjakala of Box 26, Mankayane for a grant of a Street Vendor's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "THANDABANTU" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 9th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Margeret Mndzebele of St. Steven School P/B Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "DUDUZILE PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 9th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Glory Thandi Makhubu of Box 147, Mankayane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "KANCANE KANCANE HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 9th April 1985 at 10.00 a.m.

Objection if any should be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 5th April, 1985 not later than 4.00 a.m.

G.V. DLAMINI
Licensing Officer/Mankayane

Box 44,
MANKAYANE.

W242 22.3.85

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE SOPHIA PULANE NTIWANE E.4382/85

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 19th April, 1985 at 10.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office,
P.O. Box 19,
MBABANE.

W234 22.3.85

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE JOB GWAMANDZA MASEKO E.4381/85

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Regional Secretary at Manzini on the 19th April, 1985 at 10.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office,
P.O. Box 19,
MBABANE.

W235 22.3.85

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application made by Meshack Simelane of P.O. Box 199, Hlatikulu for a grant of a Green Grocery Licence to operate at Hlatikulu Town in the Shiselweni Region, under the style "CEDZINDLALA FRUITS AND VEGETABLES RETAILERS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Betty Fakudze of P.O. Box 100, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni Region, under the style "EGADVINI PEDLARS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Mrs. Vester Ndlangamandla P.O. Box 47, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni Region, under the style "ISIBUSISO SEMANTUNGWA PEDLARS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Miss Ntombi Linah Nsibandze of P.O. Box 56, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni Region, under the style "THEMBISILE PEDLARS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Mrs. Priscillah Jabulile Nsibandze of P.O. Box 56, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni Region, under the style "JABULANE PEDLARS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Mr. Isaac Simelare of P.O. Box 51, Hlatikulu for a grant of a General Dealer's in Block Yard Licence to operate at Sibhowe River KoNtshingila area, under the style "SIHLE BLOCK YARD" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Christinah T. Dlamini of P.O. Box 105, Hlatikulu for a grant of a General Dealer's Licence to operate on Plot No. 98 Hlatikulu Town, under the style "THE GIFT PARLOUR GENERAL DEALER'S" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Sibusiso Annah Masuku of P.O. Box 24, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni Region, under the style "THUNDABATHOLE PEDLARS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Mrs. Agness Mdluli of P.O. Box 179, Hlatikulu for a grant of a Produce and Handiwork Licence to operate at SEDCO estates Hlatikulu Town, under the style "BUDZE ABUPHANGWA PRODUCE" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Mr. Benjamin Johannes Van Zyl of P.O. Box 4, Kubuta for a grant of a Butchery retailer's Licence to operate on Portion F. of Farm No. 222, Shiselweni Region, under the style "MHLATHUZANE STORE (PTY) LTD" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 12th April, 1985 at 10.00 a.m.

Objections thereto if any should be lodged in writing with the undersigned as well as with applicant's Attorneys on or before Tuesday the 9th April, 1985 not later than 4.00 p.m.

E.N. MAGAGULA
Licensing Officer/Hlatikulu Region

P.O. Box 21,
HLATIKULU,
7th March, 1985.

W236 22.3.85

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of
DEED OF TRANSFER

No. 153/1982 dated 7th June, 1982

in favour of ABV INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

in respect of

Certain LOT NO. 1618 Mbabane Extension No. 12, Situate in the Urban Area of Mbabane,
HHOHHO District, Swaziland;

MEASURING 2968 (Two Thousand Nine Hundred and Sixty Eight) square metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing
with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 6th day of March, 1985.

Robinson, Bertram & Co.
Attorneys for/Applicant
P.O. Box 24,
MBABANE.

W213 2x22.3.85

NOTICE

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 40(6) OF ACT NO. 37/1968

APPLICATION FOR LOST TITLE DEED

NOTICE is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer
No. 248/70 dated the 9th September, 1970 in favour of Swaziland Land Development Company
(Pty) Limited in respect of:

CERTAIN: Lot No. 37 situate in the Zakhele Township, District of Manzini, Swaziland; MEASU-
RING: 465 (Four hundred and sixty five) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing
with the Registrar of Deeds within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 12th day of MARCH, 1985.

MATHSE EARNSHAW & MALINGA
Applicant's Conveyancer
2nd Floor Engungwini Bldg.
Allister Miller Street
P.O. Box 1134,
MBABANE.

W216 2x22.3.85